

ANNETTE KOSSOW

MALTA

MIT GOZO

REISE-HANDBUCH

#

IWANOWSKIS *M* REISEBUCHVERLAG

Inhaltsverzeichnis

L	EINLEITUNG	10
	MALTA AUF EINEN BLICK	12
2.	LAND UND LEUTE	14
	Geschichtlicher Überblick	14
	Ur- und Frühgeschichte	14
	Die Phönizier	15
	Die Römer	15
	Die Araber	16
	Die Normannen, Staufer und andere Herrscher	17
	Die Ritter	18
	Napoleons Gastspiel und die Briten	28
	Ein unabhängiges Malta	32
	Malta und die EU	35
	Kunst- und kulturgeschichtlicher Überblick	37
	Ur- und Frühgeschichte	37
	• Die Megalithkultur 37 • Die Bronzezeit 41	
	• Phönizisch-punische Zeit 42 • Die Römerzeit 42	
	• Zur Chronologie der prähistorischen Epochen 43	
	Zwischen Römern und Rittern	43
	• Die Araber 43	
	• Das Mittelalter 44	
	Die Baukunst unter den Rittern: Renaissance und Barock	44
	• Renaissance 44 • Barock 45	
	Architektur im 19. und 20. Jahrhundert	47
	Malerei	48
	Musik und Dichtung	50
	• Musik 50 • Literatur 50	
	Landschaftlicher Überblick	53
	Geologie und Geographie	53
	Gewässer	54
	Klima	55
	• Winde 56	
	Fauna und Flora	56
	• Fauna 56	
	• Flora 57	
	Unterwasserwelt	58
	Wirtschaftlicher Überblick	59
	Allgemeines	59

Handel _____	60
• Produzieren in Malta, Exportieren über Malta 60	
• Malta als Produktionsstandort 60	
• Malta als Standort für internationale Handelsbeziehungen 61	
Landwirtschaft und Viehzucht _____	61
• Landwirtschaft 61 • Vieh Wirtschaft 62	
Fischerei _____	62
Energieversorgung _____	62
Industrie _____	63
Verkehr _____	63
• Schifffahrt 63	
• Luftfahrt 64	
Tourismus _____	64
• Ausblick 65 • Rückblick 65	
Umweltschutz _____	66

Gesellschaftlicher Überblick **67**

Allgemeines **67**

Bevölkerung und Bildungswesen_____ **68**

- Bevölkerungsstatistik und Bevölkerungsbewegung 68
- Sozialgesetzgebung 68
- Schulsystem 69
- Hochschulen 69

Verfassung und Verwaltung_____ **69**

- Rechtsordnung 69 • Verfassung 70
- Parteien 70 • Verbände 71

Politik_____ **71**

Religion_____ **11**

Sprache_____ **73**

- Zur Aussprache 74
- Einige maltesische Begriffe 75

Medien_____ **75**

- Zeitungen 75
- Rundfunk und Fernsehen 75

Das Leben auf Malta **76**

- Malta kulinarisch 76
- Feste und Feiern auf Malta 81

Besichtigungsvorschläge_____ **88**

3. MALTA ALS REISELAND **97**

Allgemeine Reisetipps von A-Z **97**

Regionale Reisetipps **129**

Überblick

4. VALLETTA UND UMGEBUNG J65

Allgemeiner Überblick	165
Geschichtlicher Überblick	167
Sehenswertes in Valletta	169
Sehenswertes in der Umgebung	199
Floriana _____	199
Hamrum _____	201

5. RUND UM DEN GRAND HARBOUR 202

Marsa	203
Cottonera	203
Senglea	204
Cospicua	205
Vittoriosa	206
Kalkara	212
Zabbar	214
Paola	214
Tarxien	216

6. RUND UM DEN MARSAMXETT HARBOUR 220

Gwardamanga, Pietä, Msida und Gzira	220
Manoet Island	221
Sliema	222
St. Julian.	224
Von St. George nach St. Paul's	225

7. DIE NÖRDLICHEN LANDESTEILE 226

Allgemeiner Überblick	226
St. Paul's Bay	228
Bur Marrad, Wardija und San Milqi	233
Mellieha und der Marfa Ridge	234
Ausflug auf den Marfa Ridge _____	235
Die Anchor Bay und das Popeye Village	237
Ghajn Tuffieha und die „Goldenen Strände“	238
Mgarr, Zebbieh und die prähistorischen Tempel	239
Zebbieh _____	240
' Skorba-Tempel	240
Mgarr _____	240
• Ta' Hagh rat 241 • Von Mgarr nach Rabat 241	

8.	<u>DIE ZENTRALE MITTE</u>	242
Allgemeiner Überblick		242
Von Valletta nach Mdina		242
Santa Venera		242
Birkirkara		244
The Three Villages		245
Ta' Qali: Kunsthandwerkszentrum und National Park		248
Qormi und Zebbug		248
Mosta		249
Naxxar		250
Mdina und Rabat		252
Mdina		252
• Geschichtlicher Überblick	252	• Sehenswertes in Mdina
• Die Kathedrale	260	
Rabat		264
• Sehenswertes in Rabat	276	
In der Umgebung von Mdina/Rabat		270
Von Mdina an die Südküste		270
Die Dingli Cliffs		272

9.	<u>DER SÜDEN UND SÜDOSTEN</u>	273
Allgemeiner Überblick		273
Marsaskala - Zetjun - Marsaxlokk - Ghar Dalam - Ghar Hassan		273
Marsaskala (M'scala)		273
Delimara-Halbinsel		275
Tas-Silg		276
Zetjun		277
Marsaxlokk (M'xlok)		278
Ghar Dalam		279
Birzebbuga		280
Gudja		282
Luqa - Zurrieq - Blaue Grotte - Hagar Qim - Mnajdra		
- Ghar Lapsi - Siggiewi		282
Luqa		282
Mqabba		283
Kirkop		283
Zurrieq		284
Blaue Grotte		285
Qrendi		286
Hagar Qim		286
Mnajdra		290
• Misq-Wasserbehälter	292	
Ghar Lapsi		293
Siggiewi		293
Von Siggiewi an die Küste		294

10. GOZO UND COMINO 295

Allgemeiner Überblick	295
Landesnatur	296
Bevölkerung	297
Wirtschaft und Landwirtschaft	297
Tourismus	297
Geschichtlicher Überblick	298
Sehenswertes auf Gozo	298
Mgarr	798
Ghajnsielem	299
Xewkija	299
Plateau von Ta' Cenc	300
Victoria/Rabat	300
Zitadelle	302
Xlendi	306
San Lawrenz	307
Dwejra Bay, Dwejra Lake, Fungus Rock und Azure Window	307
Gharb und Ta' Pinu	309
Zebbug	311
Marsalforn	311
Xaghra	312
Ramla Bay	317
Nadur	318
Qala	318
Comino und Cominotto	319
Cominotto	320

11. ANHANG 32^

Literaturverzeichnis	321
Glossar	324
Stichwortverzeichnis	327

Außerdem weiterführende Informationen zu folgenden Themen:

Der Johanniterorden/Malteserorden ...	19	Vogelfang und Vogelmord	
Die Große Belagerung.....	23	als Volkssport?.....	56
Die Großmeister des		Was ist Okotourismus?.....	66
St. John-Ordens auf Malta.....	25	Edward Fenech-Adami.....	71
Malta im Zweiten Weltkrieg.....	30	Festas.....	86
Dom Mintoff.....	32	Antonio Sciortino (1879-1947)	172
Die Megalithkultur.....	37	Caravaggio.....	181
Das Matriarchat.....	41	Balkone auf Malta.....	186
Wer war der Malteser Falke?.....	51	Die Sacra Infermeria.....	193
Dun Karm (1871-1961).....	52	Der Grand Harbour.....	202

Dghajsas.....	112	Katakomben.....	266
Das Lazzaretto.....	221	Rätselhafte Spuren.....	271
Die Wachtürme an Maltas Küste. . .	225	Honigfarbige Steine.....	283
Die Victoria Lines.....	227	Eine gozitanische Legende.....	310
War der Apostel Paulus auf Malta? ..	231	Ggantija - das Werk einer Riesin? ..	316
Die Universita.....	255	Die Höhle der Kalypso.....	317
Die heilige Agatha.....	259		

Verzeichnis der Karten

DER NORDEN_____	226/227	REKONSTRUKTION	
DER SÜDEN UND SÜDOSTEN	274	EINES GLEITKARREN	272
DIE MITTE_____	243	SLIEMA UND ST. JULIANS	223
DIETEMPELVONTARXIEN_____	217	ST.JOHN'S CO-CATHEDRAL_____	175
GGANTIJA_____	313	ST. PAUL'S BAY_____	228/229
GOZO_____	295	ST. PAUL'S KATAKOMBEN_____	267
HAGAR QIM	287	VALLETTA_____	170/171
LAGE MALTA	13	VALLETTA UND UMGEBUNG_____	166
MDINA	253	VICTORIA/RABAT_____	301
MNAJDRA _	290	VITTORIOSA .	207
RABAT_____	265	ZITADELLE_____	303

- FARBKARTEVORDERE UMSCHLAGKLAPPE • Valletta
 FARBKARTEN HINTERE UMSCHLAGKLAPPE • Gozo,Victoria, Maltas
 Busrouten

tfl

Sprach legende

cd

Bahar ic-Caghaq Bay	[baha:r itsch-scha-ra]	Mnajdra	[im-naidra]
Birzebbuga	[birsebbu:dscha]	Mqabba	[im-habba]
Birgu	[birdschu]	Munxar	[munschar]
Borg in-Nadur	[bordsch in-nadu:r]	Naxxar	[naschax]
Bugibba	[budschibba]	Siggiewi	[si-dschi-äwi]
Ggantija	[dschi:ganti:ja]	Ta' Cenc	[ta-tschensch]
Ghadira	[aadira]	Ta' Hagrat	[ta hadschrat]
Ghajnsielem	[einsiä-lem]	Tarxien	[tarschi:en]
GhajnTuffieha	[ai:n tuffi:ha]	Ta' Xbiex	[ta-schbi-esch]
Gharb	[aarb]	Tas-Silg	[tas sildsch]
Ghar Dalam	[aar-dalam]	Qawra	[aura]
Gharghur	[a:ru:r]	Qrendi	[rendi]
Ghar Lapsi	[a:r lapsi]	Qormi	[ormi]
Gozo oder „Ghawdex“	[audesch]	Xemxija	[schem-schija]
Hagar Qim	[hadschar-in]	Xewkija	[scheiki:ja]
Luqa	[luha]	Xghajra	[scheira]
Mdina	[im-di:na]	Xlendi	[schlendi]
Mellieha	[melli-äha]	Zabbar	[sabar]
Mgarr	[im:dscharr]	Zebbug	[se:budsch]
Marsaskala	[marsa-skala]	Zetjun	[seitu:n]
Marsaxlokk	[marsa-schlokk]	Zurrieq	[surrka]